

521. L'avi

cast. *abuelo*
fr. *grand-père*
it. *nonno*

Q 554

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 7 □ Us afectiu
 8 + [pep'ɛ]
 9 ■ ARC
 11 □ MOD
 14 ■ Abans, els avis eren padrins de baptisme
 15 ■ PU
 16 □ MOD + [paðr'i] Us familiar
 17 □ Quan els néts són petits
 20 ■ L'inf. diu: [əj kr̥ iðən paðr'i] □ PU + [əyw'elo]
 28 ■ ARC
 29 ■ PU
 34 + [j'aju]
 38 + [j'aju]
 41 PU
 44 ■ ARC Segons l'inf., l'avi solia ser padri de bateig, però també s'anomenava així encara que no ho fos
 48 ■ Us habitual
 51 □ Quan els néts són petits
 56 ■ PU
 58 ■ ARC □ MOD
 64 + [j'aju]
 65 + [j'aju]
 67 + [paðr'i] Usat encara que no sigui padri de baptisme
 70 ■ Plural: [s'avis]
 71 ■ Usat també per a adreçar-s'hi
 72: [oz l'avis]
 77 □ Usat amb l'art. literari: [l'avi]
 81 □ Amb l'art. literari: [al] sabor 'avi'; usat en família de senyors
 86 □ MOD
 90 ■ ARC □ Quan el nét "no està d'humor" + [aβw'ito] MOD Quan el nét "està de bon humor"
 93 ■ Els avis solen ser padrins de baptisme
 □ En llenguatge infantil + [aβw'elo]
 94 + [aβw'elo] Plural: [aβw'els]
 95 □ MOD
 100 + [paðr'ino]
 102 + [abw'elo]
 107 ■ "N'hi ha que en diuen [j'ajo], [j'aja], però aquí, [paðr'i] i [paðr'ina]" + [j'ajo] PU
 109 □ MOD
 113 □ Segons l'inf., "fa més distingit"
 116 ■ PU
 117 □ En llenguatge infantil
 118 ■ Mots en relació: [berg'ajo] 'besavi'; [zaj'et] 'rebesavi'
 120 + [j'ajol]
 125 + [a'w'elo]
 130 PU
 147 ■ Segons l'inf., es tracta d'una forma usual que ve del català
 148 □ MOD + [j'ajol] MOD
 160 □ En llenguatge infantil + [j'ajol] MOD
 163 ■ ARC □ MOD
 169 + [j'ajol]
 173 + [j'ajol]
 178 ■ Context: [m a'w'elo] 'el meu avi'
 182 + [j'ajol] MOD
 187 + [aw'elito]

- 186 ■ w'elo
 187 ■ aw'elo
 188 ■ aw'elo
 189 ■ aβw'elo
 190 ■ aβw'elo

0 50 km
 Escala 1: 1.500.000

